



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните

2009/0070(COD)

24.2.2010

СТАНОВИЩЕ

на комисията по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции (2011—2013 г.) (COM(2009)0223 – C7-0037/2009 – 2009/0070(COD))

Докладчик по становище: Vittorio Prodi

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Регламентът относно Глобалния мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) и неговата първоначална оперативна дейност е най-новият елемент от многогодишната стратегия, която цели осигуряването на Европа със собствен капацитет за наблюдение на Земята в областта на околната среда и сигурността. С оглед на установените неотдавна факти, които призовават към засилване на наблюдението върху въздействието на изменението на климата, това предложение придобива още по-голяма значимост. Представяните в резултат на предходни наблюдения данни са всъщност или недостатъчно пълни (по отношение на параметрите), или не са представяни системно.

С оглед на това, ГМОСС се състои от три основни компонента.

1. Космическо пространство

То включва инфраструктурата за космическо наблюдение, която отговаря на потребностите на компонента „Услуги” по отношение на данни, по-специално чрез параметри за земята, атмосферата и океаните. Този компонент има за цел да развие и изпълни редица спътникови мисии, известни като Sentinels („Часови”). Компонентът ще зависи от координация от страна на ЕКА.

2. In Situ (включително наземни дистанционни наблюдения).

Този компонент зависи от редица съоръжения, инструменти и други средства, които се притежават и експлоатират на национално, регионално и междуправителствено равнище.

3. Услуги.

Този компонент ще гарантира достъп до информацията относно различни тематични области - от приспособяването към изменението на климата и неговото смекчаване до сигурността, както и наблюдение на земната повърхност, моретата, океаните и атмосферата.

Докладчикът приветства предложението на Комисията като важен инструмент в отговор на растящите нужди от изследователска дейност и гражданска защита с оглед сериозното въздействие от глобалното затопляне върху околната среда. Предложеният регламент представлява начален сегмент от оперативната фаза на програмата за Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС) и ще ни осигури средствата за събиране на точни данни за измененията на земната повърхност, в морската среда и в атмосферата. Примери за измерими показатели са елементи като соленост на океаните или влажност на биомасата, както и морските равнища. Освен това предложението ще окаже благоприятен ефект върху способността ни да предотвратяваме и управляваме сериозни бедствия, като например нефтени разливи, горски пожари, наводнения и свлачища. ГМОСС също така е важен елемент в управлението на системата за търговия с емисии и в контрола на емисиите. Беше необходимо и в трите компонента на програмата да се даде приоритет на финансовата стратегия, като се има предвид, че структурата на финансирането предвижда участие на

националните правителства и на други обществени и частни органи предимно в компонента „in situ” и „Услуги”.

Друг положителен аспект са потенциалните съпътстващи резултати на програмата за растежа на МСП, особено в изследователския сектор, в период на икономическа криза. Освен това стандартите за ГМОСС се задават от европейските индустрии, с явен положителен ефект върху конкурентоспособността им на световния пазар.

По отношение на международното сътрудничество в текста на регламента следва изрично да се спомене Глобалната система за наблюдение на Земята (GEOSS), тъй като част от исканите средства за изпълнението на ГМОСС ще се използват за вноски в тази световна система за наблюдение, към която ЕС официално принадлежи.

Освен това докладчикът предлага Комисията да подчертае в своето предложение някои аспекти, свързани с информационните технологии, с оглед особеното значение на спътниковите технологии и ролята на Европейската агенция за околната среда при координиране на нуждите на потребителите (публичните органи).

И накрая структурата за финансиране на космическия компонент предизвиква сериозна загриженост: Настоящият регламент покрива само финансовите нужди за периода 2011-2013 г. Ангажиментът на ЕКА обаче за изстрелването на спътниците "Sentinel" изискват точна и своевременна подготовка и предполага огромни разходи за самото изстрелване, планирано за периода 2014-2017 г. За този период все още не са взети решения по отношение на финансовите перспективи. Следователно, проектът ще бъде изправен пред неизвестни в една преходна фаза (януари-декември 2014 г.), по време на която няма да бъдат отделяни средства, докато на участващите индустрии в областта на космическите изследвания ще трябва да се плаща за предоставени услуги. Докладчикът приканва Комисията и Съвета да разгледат този проблем и да намерят адекватно решение.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните приканва водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Член 2 - параграф 2 - буква а

Текст, предложен от Комисията

а) компонент на услугите, който гарантира достъп до информация, обхващаща следните тематични

Изменение

а) компонент на услугите, който гарантира достъп до информация, обхващаща следните тематични

области:

мониторинг на земната повърхност;

управление на извънредни ситуации;
сигурност;

**мониторинг на морската среда;
мониторинг на атмосферата;
адаптиране към изменението на
климата и смекчаване на
последствията от него;**

области:

**- адаптиране към изменението на
климата и смекчаване на
последствията от него;**

- мониторинг на земната повърхност,
морската среда и атмосферата;
- управление на извънредни ситуации;
- сигурност;

Обосновка

Изменението на климата и неговите последствия трябва да бъдат подчертани като първа насока на дейностите на GMES, което налага промяната във формулировката и раз местването в списъка.

Изменение 2

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Европейската комисия гарантира координирането на програмата ГМОСС с дейности на национално, общностно и международно равнище.

Изменение

1. Комисията гарантира координирането на програмата ГМОСС с дейности на национално, общностно и международно равнище, **като например с Глобалната система за наблюдение на Земята (GEOSS).**

Обосновка

GEOSS следва да бъде изрично спомената, предвид европейския принос към нея чрез ГМОСС.

Изменение 3

Предложение за регламент Член 4 - параграф 3 - алинея 2

Текст, предложен от Комисията

На Европейската космическа агенция се възлага осъществяването на космическия компонент на ГМОСС, като при необходимост тя разчита на Европейската организация за разработване на метеорологични спътници (EUMETSAT).

Изменение

На Европейската космическа агенция се възлага осъществяването на космическия компонент на ГМОСС, като при необходимост тя разчита на Европейската организация за разработване на метеорологични спътници (EUMETSAT), **а Европейската агенция за околната среда (ЕЕА) следва да координира „in-situ” компонента, като обединява нуждите на потребителите и допринася за управлението на услугата;**

Обосновка

Ролята на ЕЕА следва да бъде подчертана в изпълнението на ГМОСС.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) през периода 2011-2013 г.
Позовавания	COM(2009)0223 – C7-0037/2009 – 2009/0070(COD)
Водеща комисия	ITRE
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	ENVI 14.7.2009
Докладчик по становище Дата на назначаване	Vittorio Prodi 9.9.2009
Разглеждане в комисия	2.12.2009
Дата на приемане	23.2.2010
Резултат от окончателното гласуване	+: 42 –: 0 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	János Áder, Elena Oana Antonescu, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Milan Cabrnoch, Nessa Childers, Bas Eickhout, Edite Estrela, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Jo Leinen, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Oreste Rossi, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Catherine Soullie, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Jutta Haug, Veronica Lope Fontagné, Anna Záborská, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska